

le résultat de l'enquête menée par son ministre sur cette majoration des primes. Comme c'est aujourd'hui le 23 mars, le ministre peut-il relater les progrès réalisés par son ministère à cet égard?

L'hon. Ron Basford (ministre de la Consommation et des Corporations): Non, monsieur l'Orateur.

M. Douglas (Nanaïmo-Cowichan-Les Îles): Puis-je demander au ministre si l'enquête se poursuit toujours et s'il compte pouvoir en communiquer les résultats à la Chambre sous peu?

L'hon. M. Basford: Mes fonctionnaires examinent encore la question et je ferai une déclaration à la Chambre en temps opportun.

LA SITUATION ÉCONOMIQUE

LA LUTTE CONTRE L'INFLATION

L'hon. George Hees (Prince Edward-Hastings): J'ai une question à poser au premier ministre. Comme il est impossible d'enrayer l'inflation sans la collaboration active des travailleurs syndiqués et comme le gouvernement n'a pas obtenu aujourd'hui l'assurance de cette collaboration, le premier ministre pourrait-il indiquer à la Chambre, à la première occasion à l'appel des motions, les mesures que le gouvernement a l'intention de prendre pour mater l'inflation à l'avenir?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Sans attendre cette occasion, je dirai que nous ne partageons pas l'opinion de l'opposition selon laquelle l'inflation est impossible à mater.

L'hon. M. Hees: Dois-je comprendre qu'on peut combattre l'inflation sans la collaboration des ouvriers?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

LA POLLUTION

LA COMPOSITION DU COMITÉ D'ÉTUDE

M. David Anderson (Esquimalt-Saanich): Monsieur l'Orateur, le 20 février, la Chambre a adopté une motion visant à charger un comité spécial d'étudier le problème de la pollution. Le président du Conseil privé nous dirait-il quand la Chambre sera saisie d'une motion donnant la liste des membres de ce comité?

L'hon. Donald S. Macdonald (président du Conseil privé): Sauf erreur, tous les partis n'ont pas encore fourni les noms de leurs candidats désignés, mais je vais vérifier.

LA STABILITÉ DES PRIX

L'INSTITUTION D'UN COMITÉ MIXTE

M. David Lewis (York-Sud): Je voudrais demander au ministre de la Consommation et des Corporations ou au président du Conseil privé pourquoi le gouvernement n'a pas présenté l'ordre n° 53, qui a été inscrit au *Feuilleton* au nom du gouvernement, le 17 décembre dernier, et dont l'objet est l'institution d'un comité parlementaire mixte qui serait chargé d'étudier le rapport de la Commission des prix et des revenus, et si nous étudierons bientôt cet ordre.

L'hon. Donald S. Macdonald (président du Conseil privé): C'est surtout parce que nous voulions donner priorité à la deuxième lecture des mesures législatives et, comme le député le sait, il y a un nombre considérable de projets de lois au *Feuilleton*. Nous espérons arriver à cet ordre très rapidement.

LES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES EN GÉNÉRAL

LE RAPPORT DU COMITÉ PERMANENT

M. l'Orateur: Avant de passer à l'ordre du jour, je me reporte à ce que j'ai dit la semaine dernière, savoir que la présidence avait de graves doutes sur un rapport du comité permanent des prévisions budgétaires en général.

Entre-temps, j'ai examiné la question et je suis peut-être en mesure de donner mon avis. Cependant, le député de Peace River voudrait, je crois, exposer son point de vue à la Chambre. Comme la question n'est pas tellement urgente, la présidence pourrait entendre demain les exposés des députés que la question intéresse. Passons à l'ordre du jour.

• (3.30 p.m.)

ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

LOI DE 1970 MODIFIANT LE DROIT STATUTAIRE

MESURE PRÉVOYANT DES PRESTATIONS DE RETRAITE SUPPLÉMENTAIRES

L'hon. Donald S. Macdonald (au nom du président du Conseil du Trésor) propose que le bill C-194, prévoyant des prestations de retraite supplémentaires pour certaines personnes recevant des pensions payables sur le